

Parkinsong Repertoire Spring 2024 Translations and Pronunciations

Non Nobis Domine (Latin, by William Byrd)

[Nohn No - bees̄ Doh - mee – neh Nohn No – bees̄.]
Non nobis domine, non nobis
Not to us Lord, Not to us

[Sed No – mee – nee Too – oh Dah Glaw – ree – ahm]
Sed nomini tuo da gloriam
But to (the) name yours goes the glory

Clebrons San Cesse (French, by Orlando di Lasso)

[Sel - eh - brö Să Seh-suh Deh Dyü Leh Bö - teh]
Clebrons Sans Cesse, De dieu les bontes
Celebrate never ceasing, The lord's gifts

Himmel und Erde Müssen Vergeh'n (German Folk)

[Him – mel Unt Air - duh Müs̄s - ehn Ver – gane]
Himmel und Erde müssen vergeh'n
Heaven and earth must pass,

[Ah – behr Dee Moo – zee – chee Bligh - ben Besh - tane]
Aber die Musici bleiben besteh'n
But the music remains in place

Shalom Chaverim (Hebrew Folk)

[Sha-lohm Xah-ver-eem, Luh Heet Rah-oht]
Shalom chaverim, Le hit raot
Farewell my friends, Until we meet again